

Multilingual owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за потребителя / [Česky] Nahrání Uživatelská příručka / [Dansk] Download af Brugervejledning / [Deutsch] Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη Εγχειρίδιο κατόχου / [English] Owner's Manual Download / [Español] Descarga del Manual del propietario / [Eesti] Kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Ladattava Käyttöohje / [Français] Téléchargement du Manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Vlasničkog priručnika / [Magyar] Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Scaricamento del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Lietotāja rokasgrāmata lejupielāde / [Lietuvių] Atsisiųskite savininko vadovą / [Norsk] Last ned Bruksanvisning / [Nederlands] Handleiding downloaden / [Polski] Pobranie Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство пользователя / [Slovenská] Stiahnutie Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos Navodila za uporabo / [Svenska] Nerladdning av Bruksanvisning / [Türkçe] Kullanıcı Kılavuzu İndir / [中文] 用戶手冊下載

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

- * Przed użyciem funkcji Bluetooth RBC-AWSU52-E należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.
- * W celu uzyskania informacji dotyczących elementów innych niż funkcja Bluetooth skorzystać z Instrukcji użytkownika sterownika zdalnego.
- * Uważnie i ze zrozumieniem przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu.
- * Po przeczytaniu niniejszej instrukcji zachować ją na przyszłość dla wszystkich użytkowników. W przypadku zmiany użytkownika koniecznie przekazać niniejszą instrukcję nowemu użytkownikowi.

Co można zrobić

Na przykład, można obsługiwać klimatyzator, sprawdzać stan pracy, rozpoczynać i kończyć pracę, przełączać tryby pracy oraz ustawiać temperaturę w pomieszczeniu ze smartfona.

Środki ostrożności

- W tym rozdziale opisano środki ostrożności w celu zapobiegania obrażeniom ciała użytkowników i innych osób oraz uszkodzeniu mienia.
- „Objaśnienie oznaczeń” zawiera opis kategorii stopnia szkód spowodowanych przez niewłaściwą obsługę, a „Objaśnienie symboli” zawiera opis znaczenia symboli.
- Aby uzyskać informacje na temat środków ostrożności dotyczących klimatyzatora, skorzystać z Instrukcji użytkownika klimatyzatora.

Objaśnienie oznaczeń	
	W przypadku niezastosowania się do zaleceń w ostrzeżeniach oznaczonych tym symbolem i nieprawidłowego obsługiwanie produktu może dojść do poważnych obrażeń ciała (*1) lub śmierci.
	W przypadku niezastosowania się do zaleceń w przestroгах oznaczonych tym symbolem i nieprawidłowego obsługiwanie produktu może dojść do umiarkowanych obrażeń ciała (*2) lub uszkodzenia mienia (*3).

- *1: Poważne obrażenia ciała to utrata wzroku, kontuzje, poparzenia, porażenie prądem, złamania, zatrucie i inne obrażenia, które mają trwałe następstwa, oraz obrażenia, które wymagają hospitalizacji lub długotrwałego leczenia ambulatoryjnego.
- *2: Umiarkowane obrażenia ciała to kontuzje, poparzenia, porażenie prądem i inne obrażenia, które nie wymagają hospitalizacji ani długotrwałego leczenia ambulatoryjnego.
- *3: Uszkodzenia mienia to uszkodzenia elementów budynków, gospodarstwa domowego, zwierząt hodowlanych i domowych.

Objaśnienie symboli	
	Symbol  oznacza niedozwolone działanie. Rzeczywista treść zakazu jest podana w formie rysunku lub tekstu umieszczonego wewnątrz lub obok symbolu.
	Ten symbol  oznacza obowiązkowe działanie, które należy wykonać. Rzeczywista treść instrukcji jest podana w formie rysunku lub tekstu umieszczonego wewnątrz lub obok symbolu.

Ostrzeżenie

	Nie używać sterownika zdalnego w pobliżu urządzeń sterowanych automatycznie, takich jak drzwi automatyczne i alarmy przeciwpożarowe. Fale radiowe emitowane przez sterownik zdalny mogą mieć niekorzystny wpływ na takie urządzenia, powodując wypadek.
	Nie używać sterownika zdalnego w szpitalach ani w miejscach, gdzie znajdują się medyczne urządzenia elektryczne. Fale radiowe emitowane przez sterownik zdalny mogą mieć niekorzystny wpływ na takie urządzenia, powodując wypadek.
	Nie używać sterownika zdalnego w miejscach, gdzie znajdują się osoby z wszczepionymi rozrusznikami serca i defibrylatorami. Fale radiowe emitowane przez sterownik zdalny mogą mieć niekorzystny wpływ na rozruszniki serca itp., powodując wypadek.

przestroga

Jeśli sterownik zdalny ma być obsługiwany z pozycji, w której klimatyzator nie jest widoczny, należy odpowiednio wcześniej sprawdzić poziom bezpieczeństwa, ponieważ nie można sprawdzić stanu klimatyzatora, jego otoczenia ani osób w pomieszczeniu.

<Sprawdzenie wcześniej (kiedy operator przebywa w pomieszczeniu)>

	Sprawdzić pod kątem wszelkich ustawień wprowadzonych przez inne osoby, np. dotyczących regulatora czasowego. Nagle uruchamianie i zatrzymywanie urządzenia może powodować złe samopoczucie osób.
---	--

	Sprawdzić, czy stan klimatyzatora jest normalny. W przeciwnym razie może dojść do powstania dymu, zapłonu lub pożaru.
	Sprawdzić, czy jakiekolwiek zmiany kierunku strumienia powietrza nie będą miały negatywnego wpływu na pomieszczenie (czy w pomieszczeniu nie znajdują się przedmioty, które mogą zostać łatwo rozrzucone przez strumień powietrza). Przedmioty mogą spaść pod wpływem strumienia powietrza, powodując pożar, obrażenia ciała i uszkodzenia przedmiotów w domu.

<Sprawdzanie przed uruchomieniem z miejsca, skąd nie widać klimatyzatora oraz podczas pracy>

	Jeśli wiadomo, że w pomieszczeniu znajdują się ludzie, poinformować ich, że klimatyzator będzie obsługiwany. • Jeśli ktoś stoi na taborecie itp., nagle uruchomienie i zatrzymanie klimatyzatora może go zaskoczyć, powodując upadek lub przewrócenie się. Poza tym nagle zmiany temperatury wewnętrznej i zewnętrznej mogą powodować złe samopoczucie osób. • Można również regulować temperaturę i zatrzymać klimatyzator za pomocą samego sterownika zdalnego.
	Nie obsługiwać sterownika zdalnego spoza pomieszczenia, jeśli w pomieszczeniu znajdują się osoby, które nie mogą obsługiwać sterownika samodzielnie, takie jak niemowlęta, osoby niepełnosprawne i starsze. Nagle zmiany temperatury wewnętrznej i zewnętrznej mogą powodować złe samopoczucie tych osób.
	Często sprawdzać ustawienia i stan pracy klimatyzatora na smartfonie. • Nagłe zmiany temperatury wewnętrznej i zewnętrznej mogą powodować złe samopoczucie osób. • Jeśli wyświetlany jest kod błędu, zatrzymać pracę i skontaktować się ze sprzedawcą.

Przestrogi dotyczące użytkowania

- Jeśli jakość komunikacji jest niska, obsługa klimatyzatora ze smartfona może być niemożliwa lub wszelkie zmiany stanu pracy mogą nie zostać odzwierciedlone na smartfonie.
- Zasięg komunikacji przez Bluetooth obsługiwany przez to urządzenie to 10 m przy zachowaniu linii wzroku. Przeszkody i inne urządzenia radiowe mogą zmniejszać zasięg komunikacji. W takim przypadku należy usunąć przyczynę.

Wymagania dotyczące korzystania z funkcji Bluetooth

Wykorzystywane pasmo częstotliwości

To urządzenie wykorzystuje częstotliwość w paśmie 2,4 GHz. Inne urządzenia radiowe mogą korzystać z tej samej częstotliwości.

Aby zapobiegać zakłóceniom radiowymi dotyczącym innych urządzeń radiowych, pamiętać o następujących kwestiach podczas korzystania z tego urządzenia.

Przestrogi dotyczące korzystania z urządzeń radiowych

Poniższe działania mogą być karalne.

- Demontaż lub modyfikacja tego urządzenia
- Usunięcie naklejki z informacjami dotyczącymi zgodności z przepisami przymocowanej do tego urządzenia

W paśmie częstotliwości wykorzystywanym przez to urządzenie pracują urządzenia przemysłowe, naukowe i medyczne, takie jak kuchenki mikrofalowe, a także stacje radiowe (stacje radiowe wymagające licencji). (Te stacje radiowe są określane w dalszej części niniejszego podręcznika jako „docelowe stacje radiowe”).

1. Przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia sprawdzić, czy docelowe stacje radiowe nie działają w pobliżu.
2. Jeśli to urządzenie powoduje jakiekolwiek szkodliwe zakłócenia radiowe sygnału dowolnej docelowej stacji radiowej, natychmiast zmienić lokalizację tego urządzenia lub najpierw zaprzestać używania fal radiowych, a następnie skontaktować się ze sprzedawcą, aby skonsultować się w sprawie środków pozwalających uniknąć zakłóceń (takich jak instalacja przegród).
3. Jeżeli wystąpią jakiekolwiek problemy z tym urządzeniem związane z powodowaniem szkodliwych zakłóceń radiowych sygnału dowolnej docelowej stacji radiowej, skontaktować się ze sprzedawcą.

Ograniczenia dotyczące użytkowania

- Tego urządzenia wolno używać tylko w kraju, w którym zostało zakupione.
- Firma Carrier Japan Corporation nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody incydentalne wynikające z użytkowania lub braku możliwości korzystania z funkcji radiowej.
- Ten produkt wykorzystuje fale radiowe i używanie go w miejscu, w którym fale radiowe są zakłócanie lub w pobliżu urządzenia emitującego fale radiowe może powodować przerwanie lub spowolnienie komunikacji.
 - * Kuchenka mikrofalowa
 - * Inne urządzenia radiowe Bluetooth
 - * Inne urządzenia pracujące w paśmie 2,4 GHz (takie jak bezprzewodowe sieci LAN, cyfrowe telefony bezprzewodowe, bezprzewodowe urządzenia audio, konsole do gier i komputerowe urządzenia peryferyjne)
 - * Metalowe przedmioty, które łatwo odbijają fale radiowe itp.

Dane techniczne radia Bluetooth

- Standard: Wersja Bluetooth 5.0 (Bluetooth Low Energy)
- Tryb komunikacji: Niekodowane 1M PHY

- Znaki towarowe itp.**
- Android i Google Play są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google LLC.
 - iPhone to znak towarowy firmy Apple Inc., zastrzeżony w USA i innych krajach.
 - App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.
 - iOS to nazwa zastrzeżonego systemu operacyjnego firmy Apple Inc. IOS to zastrzeżony znak towarowy lub znak towarowy firmy Cisco Systems, Inc. i/lub jej podmiotów stowarzyszonych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach, który jest wykorzystywany na licencji.
 - Znak słowny Bluetooth® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.
 - QR Code to zastrzeżony znak towarowy DENSO WAVE Incorporated.
 - W głównym tekście symbol zastrzeżonego znaku towarowego ® jest pomijany w niektórych miejscach.
 - Pozostałe nazwy, nazwy firm i produktów zawarte w niniejszym dokumencie są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich firm.

Informacje o produkcie

Producent: Carrier Japan Corporation
Adres: 336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN JAPAN

■ Dane techniczne radia

Zakres częstotliwości: 2 402-2 480 MHz
Maksymalna moc nadawcza: 2,3 dBm EIRP

Ustawienie sterownika zdalnego

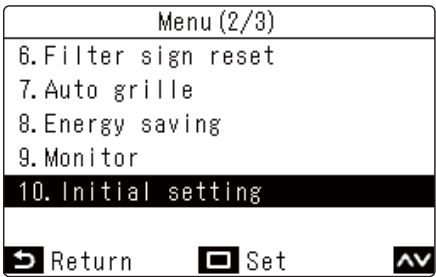
W momencie zakupu funkcja Bluetooth jest WYŁĄCZONA. WŁĄCZENIE funkcji Bluetooth umożliwia korzystanie z aplikacji na smartfony.

● UWAGA

- Aby uzyskać informacje na temat podstawowej obsługi sterownika zdalnego, skorzystać z Instrukcji użytkownika sterownika zdalnego.
- Aby uzyskać informacje na temat obsługi aplikacji na smartfony, skorzystać z Instrukcji użytkownika aplikacji na smartfony.

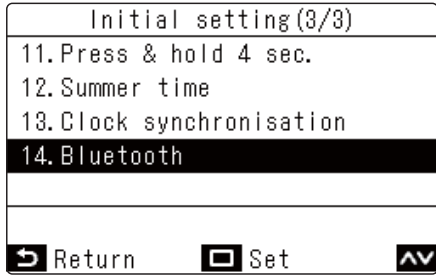
■ Menu Bluetooth

- 1** Z Menu wybrać „Ustawienia wstępne” i nacisnąć [].



- 2** Nacisnąć [] i [], aby wybrać „Bluetooth”, po czym nacisnąć [].

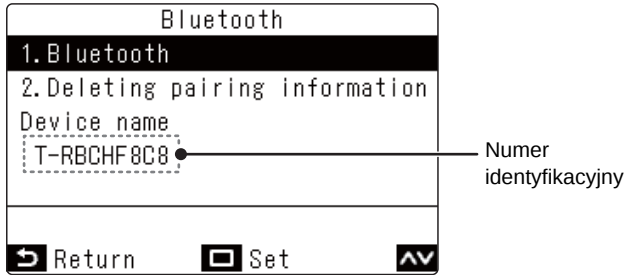
Pojawi się menu Bluetooth.



■ Bluetooth

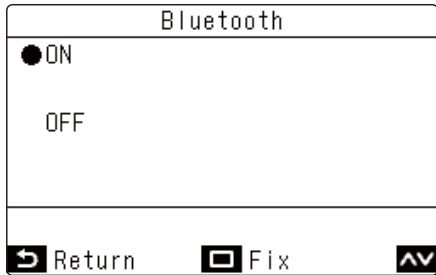
- 1** W menu Bluetooth nacisnąć [] i [], aby wybrać „Bluetooth”, po czym nacisnąć [].

Pojawi się numer identyfikacyjny sterownika zdalnego.

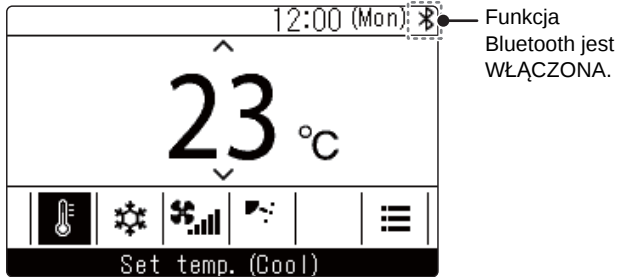


- 2** Nacisnąć [] i [], aby wybrać „Włącz”, po czym nacisnąć [].

Funkcja Bluetooth zostanie WŁĄCZONA lub WYŁĄCZONA w zależności od wybranego ustawienia.



Jeśli jest WŁĄCZONA, w prawym górnym rogu ekranu głównego widoczna jest ikona.



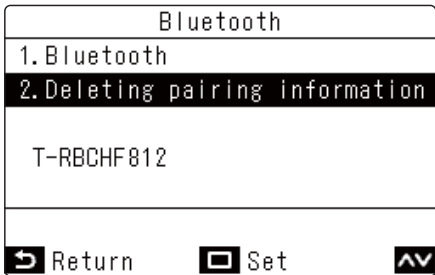
● UWAGA

Aby przeprowadzić parowanie, skorzystać z ustawień na ekranie głównym.

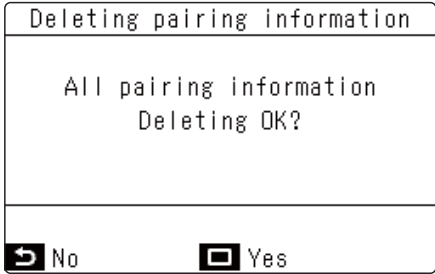
■ Informacje o parowaniu

Usunąć wszelkie zarejestrowane dane parowania. Można zapisać do siedmiu zestawów danych parowania. Jeśli przekroczona zostanie liczba siedmiu zestawów danych parowania, zestawy danych parowania będą automatycznie usuwane po kolei, rozpoczynając od najstarszego.

- 1** W menu Bluetooth nacisnąć [] i [], aby wybrać „Informacje o parowaniu” (Usuń informacje o parowaniu) i nacisnąć [].



- 2** Sprawdzić komunikat i nacisnąć []. Wybranie [] powoduje anulowanie operacji.



● UWAGA

Po usunięciu informacji o parowaniu należy ponownie przeprowadzić parowanie na smartfonie.

Aplikacja na smartfony

■ Elementy wymagane do korzystania z aplikacji

Smartfon (Android lub iPhone)
Specjalna aplikacja (bezpłatna)

■ Akceptacja warunków umowy licencyjnej oraz pobranie specjalnej aplikacji

Przed użyciem

Wave Commu control to aplikacja na smartfony z systemami operacyjnymi iOS i Android.

Wave Commu control pozwala na obsługę klimatyzatora, wyświetlanie stanu pracy oraz regulację różnych ustawień ze smartfona.

Aby korzystać z Wave Commu control, otworzyć poniższą witrynę internetową. Przeczytać umowę licencyjną i zaakceptować ją przed pobraniem aplikacji. Obsługiwane sterowniki zdalne i obsługiwane smartfony są wymienione na poniższej witrynie internetowej wraz z umową licencyjną. Zapoznać się z instrukcją obsługi na witrynie internetowej przed rozpoczęciem korzystania z aplikacji.

https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/appli/controller_application/index.htm

